


**INSTITUT FÜR
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG**

der

Handels-, Industrie-,
Handwerks- und Land-
wirtschaftskammer Bozen
**ISTITUTO PER LA PROMOZIONE
DELLO SVILUPPO ECONOMICO**

della

Camera di commercio,
Industria, artigianato
e agricoltura di Bolzano
**Anordnung des Direktors des Institutes für
Wirtschaftsförderung**
**Provvedimento del Direttore dell'Istituto per la
promozione dello sviluppo economico**
Betreff:

Auftragserteilung für den Catering-Service anlässlich der Veranstaltungen, welche im Rahmen der Dienstleistung „Work in Südtirol“ durchgeführt werden: „Mitarbeiter gewinnen“ am 11.04.24, „Innovative Arbeitgeber“ am 17.04.24 und „Mitarbeiter binden“ am 30.05.2024.

Oggetto:

Conferimento dell'incarico per i servizi di catering in occasione delle manifestazioni che si terranno nell'ambito del servizio Work in Alto Adige: "Acquisire dipendenti: recruiting efficace" dell'11.04.24, "Datori di lavoro innovativi" del 17.04.24 e "Fidelizzare i dipendenti" del 30.05.24.

Präambel und Begründung:

Der Arbeitskräfte- und Fachkräftemangel stellt eine große Herausforderung für die Südtiroler Wirtschaft dar. Der Arbeitsmarkt hat sich von einem Angebots- zu einem Nachfragemarkt entwickelt und die Unternehmen müssen ihre Personalentwicklung und -akquise stärken.

Die Handelskammer möchte die Südtiroler Unternehmen darin unterstützen, attraktive(re) Arbeitgeber/innen zu werden, am Arbeitsmarkt als solche sichtbar zu sein, um die richtigen Mitarbeiter/innen zu finden und zu halten.

Hierzu ist im Amt für Innovation und Unternehmensentwicklung die neue Servicestelle „Work in Südtirol“ eingerichtet worden, welche als Anlaufstelle für potenzielle Arbeitnehmer/innen Informationen zum Leben und Arbeiten in Südtirol gibt und als Anlaufstelle für Arbeitgeber/innen Angebote zu Steigerung der Arbeitgeberattraktivität zur Verfügung stellt.

Diese Servicestelle organisiert im Frühjahr 2024, drei Veranstaltungen, die sich an alle Interessierten, insbesondere an Arbeitgeber/innen, richten und welche wie folgt, stattfinden werden:

- in der Handelskammer Bozen: „Mitarbeiter gewinnen“ am 11. April 2024;
- an der Freien Universität Bozen: „Innovative Arbeitgeber“ am 17. April 2024;
- in der Handelskammer Bozen: die „Mitarbeiter binden“, am 30. Mai 2024.

Ziel der Veranstaltungen ist es, zu erfahren, wie man die Attraktivität als Arbeitgeber/in steigern kann, um die am besten geeigneten Mitarbeiter/innen auf dem Arbeitsmarkt zu gewinnen und zu halten, wie man Kontakte zu jungen Studenten/innen in Ausbildung knüpfen kann, um auf die Arbeits- und Karrieremöglichkeiten in den Unternehmen aufmerksam zu machen, sowie um die entscheidenden Faktoren bei der Personaleinstellung zu erfahren, indem praxisorientierte Ratschläge eingeholt werden können, wie man den Rekrutierungsprozess im Unternehmen effizient,

Preambolo e motivazione:

La carenza di manodopera e di lavoratori/lavoratrici qualificati/e è una sfida importante per l'economia altoatesina. Il mercato del lavoro si è trasformato da mercato dell'offerta a mercato della domanda e le aziende devono rafforzare lo sviluppo e l'acquisizione del personale.

La Camera di commercio aiuta le imprese altoatesine a diventare datori di lavoro (più) attrattivi e, come tali, essere visibili sul mercato del lavoro per trovare e fidelizzare i/le collaboratori/trici giusti/e.

A tal fine, presso l'Ufficio innovazione e sviluppo d'impresa è stato istituito il nuovo servizio "Work in Südtirol - Alto Adige" che funge da punto di riferimento per i potenziali collaboratori/ trici, fornendo informazioni su come vivere e lavorare in Alto Adige e per i datori di lavoro, mettendo a disposizione delle strategie per aumentare l'attrattività dell'azienda.

Tale servizio organizza nella primavera 2024 tre manifestazioni, rivolti agli/alle interessati/e, in particolare ai datori e datrici di lavoro, i quali si svolgeranno:

- presso la Camera di commercio di Bolzano, "Acquisire dipendenti: recruiting efficace", l'11 aprile 2024;
- presso la Libera Università di Bolzano, "Datori di lavoro innovativi" il 17 aprile 2024;
- presso la Camera di commercio di Bolzano, "Fidelizzare i dipendenti", il 30 maggio 2024.

L'obiettivo degli eventi consiste nel comprendere come aumentare l'attrattività come datore/datrice di lavoro per attirare e fidelizzare i/ le dipendenti più adatti sul mercato del lavoro, come mettersi in contatto con studenti e studentesse per segnalare opportunità di lavoro e di carriera, nonché scoprire i fattori determinanti nel reclutamento del personale ottenendo consigli pratici su come rendere efficace il processo di reclutamento di nuovi collaboratori e collaboratrici in azienda. Seguiranno, infine, alcuni interventi di best-practice.

gestalten kann. Im Anschluss daran, werden einige Best-Practice-Beispiele, vorgestellt.

Es wird daher als angemessen erachtet, ein spezialisiertes Unternehmen mit einem Catering-Service zu beauftragen, welcher den Teilnehmer/innen am Ende jeder Veranstaltung angeboten wird, um einen weiteren Gedankenaustausch zu fördern.

Gemäß Art. 21/ter, Abs. 2 des LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ greifen die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2, Abs. 2 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert alternativ zum Beitritt zu den AOV-Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System des Landes zurück, wenn es keine Bekanntmachungen für die Zulassung zur Teilnahme gibt.

Es bestehen keine aktiven AOV-Vereinbarungen, die mit der gegenständlichen Dienstleistung vergleichbar sind.

Die Dienstleistung ist auf dem elektronischen Markt des Landesportals EMS nicht verfügbar.

Es wurde daher entschieden, die gegenständliche Lieferung gemäß Art. 26 Abs. 2 und 4 LG Nr. 16/2015 nach erfolgter Markterhebung unter Beachtung des Rotationsprinzips direkt zu vergeben.

Zu diesem Zweck, sind folgende Wirtschaftsteilnehmer/innen eingeladen worden, einen Kostenvoranschlag für eine maximale Teilnehmerzahl von 60 Personen, einzureichen:

- Catering & Events by Simone Franchini aus Bozen;
- Partyservice Creafod GmbH aus Lana (BZ);
- Happy Studio Events - Sölva Vereinfachte GmbH aus Bozen.

Innerhalb der Abgabefrist haben folgende Unternehmen einen Kostenvoranschlag bezüglich Leistungserbringung und Kosten eingereicht:

- Catering & Events by Simone Franchini: 19 EUR zzgl. MwSt. pro Person, zum Preis von 1.140 EUR, zzgl. MwSt. pro Veranstaltung, zu einem Gesamtbetrag von 3.420 EUR, zzgl. MwSt.;
- Happy Studio Events - Sölva Vereinfachte GmbH: 15,42 EUR zzgl. MwSt. pro Person, zum Preis von 925 EUR, zzgl. MwSt. pro Veranstaltung, zu einem Gesamtbetrag von 2.775 EUR, zzgl. MwSt.
- Partyservice Creafod GmbH: 20 EUR zzgl. MwSt. pro Person, zum Preis von 1.120 EUR, zzgl. MwSt. pro Veranstaltung, zu einem Gesamtbetrag von 3.600 EUR, zzgl. MwSt.

Si ritiene opportuno, pertanto, incaricare un'impresa specializzata per offrire un catering ai/alle partecipanti, al termine di ogni evento, per promuovere un ulteriore scambio di idee.

Ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della l.p. n. 1/2002 "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della legge provinciale 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della citata legge provinciale.

Non sono attive convenzioni ACP relative al servizio comparabili con quella da acquisire.

Il servizio non è presente sul mercato elettronico del portale provinciale MEPAB.

Si è ritenuto di procedere, pertanto, all'affidamento diretto per la fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 2 e 4 l.p. n. 16/2015, a seguito di indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione.

A tal fine le seguenti imprese sono state/e invitati/e a presentare un preventivo di spesa per un numero massimo di 60 partecipanti:

- Catering & Events by Simone Franchini di Bolzano;
- Partyservice Creafod Srl di Lana (BZ);
- Happy Studio Events- Sölva Srls di Bolzano.

Entro il termine stabilito le seguenti imprese hanno presentato un preventivo relativo al servizio e ai costi:

- Catering & Events by Simone Franchini: 19 EUR per persona, oltre l'IVA, per l'importo di 1.140 EUR per evento, per un importo complessivo di 3.420 EUR oltre l'IVA;
- Happy Studio Events- Sölva Srls: 15,42 EUR per persona, oltre l'IVA, per l'importo di 925 EUR per evento, per un importo complessivo di 2.775 EUR oltre l'IVA.
- Partyservice Creafod Srl: 20 EUR per persona, oltre l'IVA, per l'importo di 1.120 EUR per evento, per un importo complessivo di 3.600 EUR oltre l'IVA.

Das Unternehmen Happy Studio Events - Sölva Vereinfachte GmbH aus Bozen hat das preisgünstigste Angebot eingereicht und aufgrund des Vergleichs der Kostenvoranschläge ist die Angemessenheit des Preises festgestellt worden.

Il preventivo presentato dall' impresa Happy Studio Events Sölva Srls di Bolzano risulta essere il più conveniente e, sulla base della comparazione delle offerte, il prezzo risulta essere congruo.

Allgemeine Rahmenbestimmungen:

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen

Satzung des Instituts für Wirtschaftsförderung

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31. März 2023 – Kodex der öffentlichen Verträge.

Landesgesetz Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 aktualisiert mit LG Nr. 11/2023 – Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe.

Disposizioni generali:

Legge 29 dicembre 1993, n. 580

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L

Statuto dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico

Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 – Codice dei contratti pubblici.

Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 aggiornata alla L.P. 11/2023 – Disposizioni sugli appalti pubblici.

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, ordnet der Direktor wie folgt an:

Die Aufträge für den Catering-Service anlässlich der Veranstaltungen, welche im Rahmen der Dienstleistung „Work in Südtirol“, durchgeführt werden:

- „Mitarbeiter gewinnen“ am 11. April 2024, bei einer maximalen Teilnehmerzahl von 60 Personen;
- „Innovative Arbeitgeber“ am 17. April 2024, bei einer maximalen Teilnehmerzahl von 60 Personen und
- „Mitarbeiter binden“ am 30. Mai 2024, bei einer maximalen Teilnehmerzahl von 60 Personen;

werden an das Unternehmen Happy Studio Events - Sölva Vereinfachte GmbH aus Bozen, zum Preis von 925 EUR, zzgl. 10% MwSt., pro Veranstaltung, zu einem Gesamtbetrag von 2.775 EUR, zzgl. 10% MwSt., vergeben.

Dispositivo:

Tutto ciò premesso, il Direttore dispone quanto segue:

L' incarico per i servizi di catering in occasione delle manifestazioni che si terranno nell'ambito del servizio Work in Alto Adige:

- “Acquisire dipendenti: recruiting efficace”, l'11 aprile 2024, per un numero massimo di 60 partecipanti;
- “Datori di lavoro innovativi”, il 17 aprile 2024, per un numero massimo di 60 partecipanti e
- “Fidelizzare i dipendenti” il 30 maggio 2024, per un numero massimo di 60 partecipanti;

viene affidato all'impresa Happy Studio Events- Sölva Srls di Bolzano, per l'importo di 925 EUR per evento, oltre l'IVA 10%, per un importo complessivo di 2.775 EUR, oltre l'IVA 10%.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER DIREKTOR

IL DIRETTORE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)